

Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Anzeigenpreis 15 Groschen für die Wiltmeterzeit.
 Fernsprechanschluss Nr. 6612.

Bezugspreis
 1.20 zł monatlich.

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft St. z.
 Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.
 Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z.
 Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.
 Blatt des Posener Brennereiverwalter-Vereins T. z.

25. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

27. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 27

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13, II., den 8. Juli 1927

8. Jahrgang

Nachdruck des Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

Inhaltsverzeichnis: Geldmarkt. — Bekanntmachung. — Falsche Noten. — Vereinskalender. — Ueber die Motorpflug-Führerkurse der W. L. G. — Landwirtschaftsfunk. — Meinungsanstausch. — An unsere Genossenschaften. — Auslegungen zum Stempelgesetz. — Aufgaben der Viehverwertungsgenossenschaft. — Die Posener und Pommereller Landwirtschaft vom 1.—15. Juni. — Marktberichte. — Butterprüfungen. — Kursus für Milchkontrollbeamte. — Auslegung des Finanzministeriums zum Stempelgesetz. — Die Tollwut des Hundes.

Die Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V. Poznań
 veranstaltet am Sonntag, den 10. Juli 1927, nachm. 1 Uhr auf dem Gelände des
 Rittergutsbesitzers Herrn von Lehmann in Wyrza ein

Reit- und Fahrtturnier.

Konkurrenzen: Blumenkorso, Zuchtmaterialsprüfung, 3 Jagdspringen, Reitprüfung, Eignungsprüfung für Reitpferde, Eignungsprüfung für Wagenpferde, Trabreiten, Geschicklichkeitsprüfung.

Abfahrt der Züge:

Hinfahrt:	ab Bydgoszcz	10.45	an Mroczka	11.55 (Nakto umstelig.)	Rückfahrt:	ab Mroczka	19.28	an Wiecbork	20.18
	„ Miasteczko	10.17	„ „	11.55 „ „		„ Koziagóra	18.12	„ Nakto	18.25
	„ Wiecbork	9.03	„ „	9.49 „ „		„ „	19.33	„ „	19.47
	„ Keynia	10.51	„ „	11.55 „ „					

Wagen zur Fahrt zum Turnierplatz Bahnhof Mroczka, Wagen zur Rückfahrt auf dem Turnierplatz. In Kosowo (Lindenburg) findet nach dem Turnier bei Siwkowski für die Teilnehmer und Mitglieder der Westpolnischen Landw. Gesellschaft ein gemütliches Beisammensein statt.

Die Turnierleitung.

3 Bank und Börse. 3

Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 5. Juli 1927.

Bank Przemysłowców	I.—II. Em. (4. 7.)	2.50%	Dr. Roman May	I.—V. Em.	84.—%
Bank Zwiazku	I.—XI. Em.	—%	Pozn. Spółka Drzewna	I.—VII. Em.	—%
Bank Polski-Aktien	—%		Młyn Bieżniański	I.—II. Em.	—%
Poznański Bank Ziemiań	I.—V. Em.	—%	Unja I.—III. Em.	(1 Akt. j. 12 zł)	20.— zł
S. Cegielski I. zt-Em.	(1 Akt. j. 50 zł)	40.— zł	Alfawavit (1 Akt. j. 250 zł)	—	— zł
Centrala Skór I. zt-Em.	(1 Akt. j. 100 zł)	— zł	3½ u. 4% Pos. landw. schaftl.	Pfandbr. Vorkr.-Stück	(4. 7.)
Goplana I. zt-Em.	(1 Akt. j. 10 zł)	— zł	3½ u. 4% Pos. ldsch. Pfdbbr.	Kriegs-Stück.	37.—%
Hartwig Kantorowicz	I.—II. Em.	—%	4% Pos. Pr.-Anl. Vor-	Kriegs-Stück.	—%
Herzfeld-Bittorius I. zt-Em.	(1 Akt. j. 50 zł) (4. 7.)	45.— zł	6% Roggenrentenbr. der	Pos. Landw. schaft pro dz.	23.75 zł
Lubon. Fabr. przetw. zienn.	I.—IV. Em. (27. 6.)	85.—%	8% Dollarrentenbr. d. Pos.	Landw. schaft. pro 1 Doll.	93.¼%
E. Hartwig I. zt-Em.	(1 Akt. j. 50 zł)	40.— zł			

Kurse an der Warschauer Börse vom 5. Juli 1927.

10% Eisenbahnanleihe	pro 100 zł	103.—	100 belg. Franken = zł	—
8% Konvertierungsanl.	62.—	°	100 österr. Schilling = zł	125.84
5% Goldanl.	—	°	1 Dollar = zł	8.93
6% Staatl. Dollaranleihe	pro Dollar	61.—	1 deutsche Mark = zł	—
100 franz. Franken = zł	35.04		1 Pfd. Sterling = zł	43.44
			100 schw. Franken = zł	172.21
			100 holl. Gulden = zł	358.55
			100 tschech. Kronen = zł	26.50

Diskontsatz der Bank Polski 8%.

Amliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

Für Dollar		Für Schweizer Franken	
(28. 6.)	8.93	(28. 6.)	172.27
(30. 6.)	8.93	(30. 6.)	172.19
(1. 7.)	8.93	(1. 7.)	172.15
(2. 7.)	—	(2. 7.)	—
(4. 7.)	8.93	(4. 7.)	172.176
(5. 7.)	8.93	(5. 7.)	172.21

Kurse an der Berliner Börse vom 5. Juli 1927.

100 holl. Gulden = dtisch.	Markt	169.11	5% Dtsch. Reichsanl. =	—%
100 schw. Franken =	dtisch. Markt	81.215	Östbank-Aktien dtisch.	112.—%
1 engl. Pfund = dtisch.	Markt	20.487	Oberschles. Pottwerke	105.—%
100 Bloty = dtisch. Mt.	bedarf	47.15	Oberschles. Eisenbahn-	105.—%
1 Dollar = dtisch. Markt	Laura-Hütte = dtisch. Mt.	4.2195	bedarf	98.—%
	Hohenlohe-Werte	22.5/8		90

Kurse an der Danziger Börse vom 5. Juli 1927.

1 Doll. Danz. Gulden	5.165	100 Zloty Danziger Gulden	57.77 1/2
1 Pfund Sterling = Danz. Gulden	25.06 3/4		

Zlotymäßig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse.

(28. 6.)	8.97	(2. 6.)	—
(30. 6.)	8.96	(4. 6.)	8.94
(1. 7.)	8.96	(5. 6.)	8.94

Bekanntmachung.

In der in der Nr. 26 dieses Blattes erfolgten Bekanntmachung über den Zeitpunkt des Ausscheidens des Herrn Dr. Kraemer bei uns ist irrtümlich der 30. Juli d. Js. angegeben. Es muß statt dessen heißen: Am 30. Juni d. Js.

Genossenschaftsbank Poznań, Bank spółdzielczy Poznań.
spółdz. z ogr. odp.

Falsche Not.

Das Finanzministerium teilt mit, daß falsche 5 Zloty-Staatsnoten mit dem Datum vom 25. Oktober 1926 im Umlauf aufgetaucht sind. Das Falsifikat ist auf einem eben solchen Papier ausgeführt, als zum Druck der echten Scheine verwendet wurde. Das ganze Falsifikat zeigt keine deutliche Schattierung. Die Farben sind heller und schmutziger. Der Druck ist stellenweise schwach leserlich und zeigt unscharfe Konturen. Das aus Blättern und Blumen stilisierte Ornament und die schlangenanartigen Verschlingungen treten nicht so rein und übersichtlich hervor wie auf den echten Scheinen. Das Gesicht der Frau hat infolge einer abweichenden Schattierung einen anderen Ausdruck, wobei das Auge nicht hervortritt. Die Unterschriften sind unscheinbar und verschwommen. Die Zahlen und Buchstaben der Numerierung sind gut. In der Zeichnung mit dem Bilde des Bergmannes sind Gesicht und Augen abweichend, der untere Teil des Ohres verschimmt mit dem Hintergrunde, Nase, Mund und Kinn unterscheiden sich durch den Schnitt, die Muskulatur der Brust und der Arme tritt infolge nicht entsprechender Schattierung nicht so hervor, wie auf dem echten Scheine. Der Druck der Straßlaufel hat einen abweichenden Buchstabenchnitt, besonders fällt ins Auge der höhere Buchstabe „R“ in dem Worte „karane“. Der weiße Adler ist auf einem weniger dichten, unterbrochenen Riese ausgeführt. Die Krone ist schmaler, der Schnabel abweichend ausge schnitten, das Gefieder in den Einzelheiten verschwommen.

4	Bauernvereine und Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.	4
----------	--	----------

Vereins-Kalender.

Bezirk Lissa.

Die Sprechstunde in Wolkstein findet diesmal ausnahmsweise am 9. 7. von 11—12 Uhr statt. Am 2. 7. ist die Prüfung der Teilnehmerinnen des Hauswirtschaftskurses. Abends um 8 Uhr Schlusfeier mit Theater und Tanz im Viktoriahotel, zu der alle Vereinsmitglieder und deren Angehörige eingeladen sind.

Die Anmeldungen der Landwirtschaftslehre zum nächsten Winterkursus in Wolkstein müssen sofort bei Herrn Bäckermeister Günter in Wolkstein oder bei Herrn Kalkste-Modawitz veranlaßt werden.

Die Felberlschau in Gokyn findet am 10. Juli statt. Sammelplatz für die Herren um 3 Uhr nachmittags an der Haltestelle der Kreisbahn.

- Am 15. 7. Sprechstunde in Kawitsch.
- Am 22. 7. Sprechstunde in Wolkstein.

Bezirk Rogasen.

Landw. Verein Ushneudorf. Versammlung, Sonntag, d. 17. Juli, nachm. 3 Uhr bei Krueger. Vortrag über „Die künstlichen Düngemittel und ihre zweckmäßige Anwendung.“

Bezirk Posen I.

Die Bauernvereine Wreschen und Wilhelmssau veranstalten ihre diesjährige gemeinsame Flurschau am Mittwoch, d. 13. 7., in Sedziszewo (Sendschau) und anschließend Vergnügen im Saale Bartkowiak-Wreschen. Beginn pünktlich 2 1/2 Uhr; Sammelplatz Gasthaus Sendschau. Um zahlreiche Beteiligung auch der Nachbarvereine bitten die Vereinsvorstände
gez. Bremer. gez. Schmellekamp.

Bezirk Posen II.

Landw. Verein Korolewo. Versammlung Sonnabend, d. 17. 7., nachm. 5 Uhr bei Neumann. Vortrag über Herbstbestellung.

Der Landw. Verein Neutomischel feiert am 17. 7. sein diesjähriges Sommervergnügen im Garten des Herrn Otto Pfäum, Bahnhof Neutomischel. Beginn 1/3 Uhr; Konzert von Söhnen

der Mitglieder des Vereins. Vortrag des Herrn Güterdirektor Wiesner-Wierzonka über das Thema: Neuzeitliche Bodenbearbeitung, insbesondere Herbstbestellung. Abends Tanz. Die Mitglieder anderer Vereine, sowie Freunde und Gönner der Landwirtschaft herzlich willkommen.

Der Landw. Verein Wschuacj feiert Dienstag, d. 12. 7., bei Paszke in Wschuacj sein diesjähriges Sommervergnügen. Beginn 6 Uhr abends.

Wiedzychód. Am 15. 8. beginnt der vom Kreisbauernverein Wiedzychód veranstaltete Hauswirtschaftslehrgang für Töchter der Mitglieder der Welage. Nähere Bedingungen sind von der Geschäftsstelle Posen II oder von Herrn Schneider-Bielsko bei Wiedzychód zu erfahren.

Landw. Verein Wschuplah-Borni. Versammlung Sonntag, d. 10. 7., nachm. 5 Uhr bei Kugner. Tagesordnung: 1. Aufnahme neuer Mitglieder. 2. Vortrag über Herbstbestellung unter Berücksichtigung der Gründung und Bodenbearbeitung. 3. Verschiedenes. 4. Besprechung über ein abzuholendes Sommervergnügen.

Bezirk Franberg.

Landw. Verein Koronowo. Flurschaufahrt Sonnabend, d. 16. 7., nach dem Versuchsgütern Rotomierz, Trzebień, Siemno und Besichtigung einiger Anpflückerwirtschaften in Mirowice (Friedungen). Frauen sind von dieser Fahrt ausgeschlossen. Treffpunkt pünktlich 8 Uhr früh am Gasthaus Sonnenberg in Koronowo. Beginn der Besichtigung 9 Uhr an der Chausseegrenze Karolewo-Rotomierz.

Landw. Verein Gzin. Flurschaufahrt Donnerstag, d. 14. 7. Besichtigung von Gütern und Anpflückerwirtschaften; anschließend gemütliches Beisammensein mit Tanz im Hotel Rosset. Treffpunkt 3 Uhr nachm. vor Hotel Rosset-Kennia.

Bezirk Gnesen.

Landw. Verein Berowo Iose. Flurschaufahrt am Sonntag, d. 10. 7. Treffpunkt 2 Uhr nachm. Gahhaus Popowo Iose. Besichtigung der Felder der Herren Gutsbes. Grafer-Jaroszewo, Kiock-Jaroszewo und Gohke-Jarowowo. Rückkehr über Miescisko. Um rege Teilnahme wird gebeten.

Landw. Verein Alecko. Versammlung Donnerstag, d. 14. 7., nachm. 4 Uhr im Hotel des Herrn Krüger in Paulsdorf. Sprechstunde Janowiz Dienstag, d. 12. 7., ab 10 Uhr vorm. im Kaufhaus.

Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden:

- in Wleschen Montag, d. 11. 7., von 8—10 bei Wenzel,
- in Krotoschin Dienstag, d. 12. 7., von 8—10 Uhr bei Paschale,
- in Bogorzela Mittwoch, d. 13. 7., von 3—5 Uhr bei Pannewitz,
- in Ubelnau Donnerstag, d. 14. 7., von 11—1 Uhr bei Kolata,
- in Schilberg Donnerstag, d. 14. 7., von 8—10 Uhr bei Donel.

Berein Deutsch Reichmin. Versammlung Sonnabend, d. 9. 7., abends 1/2 7 Uhr bei Liebed. Redner: Herr Gartenbaudirektor Reiffert. Die Frauen sind zu dieser Sitzung höflich eingeladen.

Berein Kocina. Versammlung Sonnabend, d. 9. 7., nachm. 1/2 6 Uhr bei Bunt in Kocina.

Berein Steinitsheim. Versammlung Sonntag, d. 10. 7., nachm. 2 Uhr im Gasthaus zu Steinitsheim. Redner in vorstehenden 2 Versammlungen Herr Schmidt-Posen.

Berein Konarzewo. Die für Sonntag, d. 10. 7., angelegte Versammlung muß umständehalber ausfallen.

Am Sonntag, d. 17. 7., nachm. findet das diesjährige Sommervergnügen des Vereins statt, zu welchem alle Mitglieder des Vereins, sowie die der Nachbarvereine, höflichst eingeladen sind.

Ueber die Motorpflug-Führerkurse der W. L. G.

Nachdem jetzt der zweite Motorpflug-Führerkursus der W. L. G. beendet ist, soll über den Zweck und die Art der Kurse den Mitgliedern der W. L. G. berichtet werden.

Nur ungern geht der Landwirt an den Kauf eines Motorpfluges heran, nicht sowohl wegen des Preises, sondern vor allem weil der Motorpflug zu oft und gerade dann versagt, wenn notwendige Arbeit von ihm verlangt wird. Das liegt aber gewöhnlich nicht an dem Motorpfluge selbst, sondern an seinem Führer. Gehen doch noch Stotmotorpflüge, die schon 15 Jahre alt sind, jedes Jahr ohne Störung auf dem Felde und leisten gute Arbeit. Dann ist aber jedesmal Interesse und Verständnis beim Besitzer und beim Motorpflugführer vorhanden.

Um diesem Mißstande bei den Motorpflügen entgegenzuarbeiten, hat die Maschinenberatungsabteilung der W. L. G. Kurse eingerichtet, in denen die Führer der Motorpflüge eingehend mit der Behandlung der Motore, als dem empfindlichen Teile des Motorpfluges, vertraut gemacht

werden, so daß nach Möglichkeit Störungen verhütet und, wenn solche doch auftreten, dieselben von den Führern in Kürze beseitigt werden können, ohne daß bei jeder Kleinigkeit ein Monteur herausgeholt zu werden braucht.

Bei der Vlesierung eines neuen Motorpfluges wird zwar die Vleserfirma auf 2—3 Tage einen Monteur mitbringen, der den zukünftigen Führer mit dem Fahren und mit der Behandlung des Motors etwas vertraut macht; aber hiermit ist nur die größte Arbeit getan. Während dieser kurzen Zeit können auch nur die äußeren Handgriffe dem Führer beigebracht werden, nicht aber ein Verständnis für den Motor und die Fähigkeit, Fehler am Motor zu verhüten und zu beseitigen. Da sollen die Kurse helfen. Es kommen also möglichst nur solche Leute in Frage, welche bereits das Fahren und das Führen eines Motorpfluges auf dem Felde gelernt haben und diesen Leuten wird in den 6 Tagen, welche der Kursus dauert, gewissermaßen im Einzelunterricht, an den einzelnen Teilen des Motors genau gezeigt, wie der Motor und seine Nebenteile innen aussehen, was sie zu bedeuten haben, wobei Störungen auftreten können und wie solche beseitigt werden. Um dieses besonders anschaulich zu machen und für die Dauer einzuprägen, werden künstliche Störungen an dem Motor hergestellt, welche in der Praxis hauptsächlich vorkommen (Verstopfen einer Düse, Festklemmen eines Ventils usw.). Jeder Führer hat nun die einzelnen Fehlerstellen systematisch zu suchen und abzustellen, bis er dann endlich den Motor in Gang gebracht hat. Nur an diesen praktischen Beispielen wird der Führer lernen, solche Störungen bald zu finden und zu beseitigen.

Für die Kurse hatte die Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft in ihrer Werkstatte Johannedmühle bei Posen einen W.-D.-Motorpflug, einen Großbulldog, zwei verschiedene Stockmotorpflüge und einen Motor aus einem alten Motorpflug in dankenswerter Weise zur Verfügung gestellt; ferner einen Monteur, der den Unterricht fortführte, wenn der unterzeichnete Leiter der Maschinenberatungsabteilung nicht selbst anwesend sein konnte. Die Teilnehmerzahl der Kurse war auf 8 begrenzt, damit auch jeder Teilnehmer genügend oft Störungen am Motor zu beseitigen hatte. Hierauf wurde der Hauptwert gelegt, während über Theorie der Motoren nur wenig den Leuten erzählt wurde.

Der nächste Kursus soll erst im September stattfinden, da während der Ernte auch die Motorpflugführer nicht gut auf dem Lande zu entbehren sind. Zur Deckung der Unkosten werden von jedem Teilnehmer 70 Zloty erhoben, worin auch einfache Unterkunft enthalten ist. Falls noch Verpflegung gegeben werden soll, sind hierfür 30 Zloty besonders zu bezahlen.

Es war ferner von einigen Landwirten der Wunsch ausgesprochen worden, in einem Heizerkursus, wie solche schon vor dem Kriege bestanden, die Leute auszubilden, welche auf den Gütern Dampfessel, Dampfmaschinen und Dreschmaschinen zu führen haben. Wie bei fast allen landwirtschaftlichen Maschinen läßt auch die Wartung dieser Art Maschinen sehr viel zu wünschen übrig und schlechter Gang, hoher Kohlenverbrauch und große Reparaturrechnung sind die Folge.

Sch bitte, Teilnehmer für diese nächsten Kurse schon jetzt an die unterzeichnete Abteilung anzumelden. Sollte Bedarf vorliegen, so würde schon im August ein Kursus abgehalten werden können.

W. L. G. Maschinenberatungsabteilung. G e s c h t e.

Landwirtschaftsfunf.

14. Juli um 19.20 Uhr: Prof. Dr. Eckstein-Eberwalde über „Schädliche Schmetterlinge (Monne und Gule), ihre Lebensweise und ihre Bekämpfung“.

21. Juli um 19.20 Uhr: Rittergutsbesitzer Schurig = Pestow (Mark): „In welchem Reifezustand soll der Landwirt seine Früchte ernten?“

28. Juli um 19.20 Uhr: Ministerialrat Dr. Köhler: „Was bringt der Haushaltsplan des Reichsernährungsministeriums der Landwirtschaft?“

Tägliche Wetterberichte mittags um 15.35 Uhr.

14 Fragelasten und Meinungsaustausch. 14

Meinungsaustausch!

Im vorigen Jahre hat eine größere Anzahl von Landwirten meine Roggenfelder, die mit der Einzelkorn-Samachine ca. 18 Pfund pro 1/4 Hektar besät waren, besichtigt. Der vorjährige Versuch kann als mißlungen bezeichnet werden. Dies hat in der Hauptsache daran gelegen, daß ich mit der Aussaat erst in den ersten Tagen des Oktobers begonnen hatte.

In diesem Jahre zeigen die Versuchsfelder ein besseres Bild und bin ich gern bereit, sie besonders denjenigen Herren, die im vorigen Jahre hier waren, zu zeigen.

Die Hauptveranlassung dieser Reisen ist jedoch zu erfahren, ob jemand für die Ernte 1927 ähnliche Versuche gemacht hat oder die Absicht vorliegt, in ähnlicher Weise im Herbst dieses Jahres zu säen.

Paul Schilling, Nowy Mlyn p. Poznaniem.

18 Genossenschaftswesen. 18

An unsere Genossenschaften!

Bei einzelnen Genossenschaften mußten wir in der letzten Zeit wiederum die Feststellung machen, daß die Bilanzen von Privatpersonen, die mit unserer genossenschaftlichen Organisation nichts zu tun haben, aufgestellt wurden. Den Auftrag dazu hat meistens der Geschäftsführer oder der Rendant der Genossenschaft erteilt, ohne daß die Verwaltungsorgane davon Kenntnis hatten. In allen Fällen mußten die Bilanzen durch den Verbandsbeamten, der zur Revision oder Bilanz aufstellung zur Genossenschaft kam, abgeändert werden. Die Ausgaben waren also umsonst getan. Wir haben schon wiederholt in diesem Blatt darauf hingewiesen, daß es für unsere Genossenschaften nicht angängig ist, daß Bilanzen durch solche Privatpersonen aufgestellt werden, denn abgesehen davon, daß ein Privatrevisor nicht, wie es bei dem Verbandsrevisor der Fall ist, an die Schweigepflicht gebunden ist, kann der Revisor des Verbandes viel besser die Lage und die besonderen Verhältnisse der Genossenschaft beurteilen. Wir erwarten deshalb von unseren Genossenschaften, daß solche Fälle in Zukunft nicht mehr vorkommen und bitten ganz besonders die Verwaltungsorgane, darauf zu achten.

Verband deutscher Genossenschaften.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften.

Auslegungen zum Stempelgesetz.

(Dz. Urz. Min. Starbu Nr. 18 vom 21. 6. 1927, Pof. 208.)

(Art. 67 und 72.) Schriftstücke, die einen Vertrag über den Verkauf von Mobilien bzw. die Ausführung eines solchen Vertrages feststellen, unterliegen der Stempelgebühr nach dem niedrigeren Satz (0,2 Prozent), die in Punkt 1 des Art. 67 bzw. in Punkt „a“ des Art. 72 vorgesehen ist unter anderem auch dann, wenn entweder der Verkäufer oder der Käufer den Vertrag im Bereich seines Unternehmens abgeschlossen hat, welches „gesetzlich von der Gewerbesteuer befreit ist“. Zu den gesetzlich von der Gewerbesteuer befreiten Unternehmen gehören nicht Land- und Waldwirtschaften, die zur Zahlung einer Gewerbesteuer nicht verpflichtet sind. Denn sie sind nicht erwähnt in Art. 3 des Gesetzes vom 15. Juli 1925 (Dz. II. Nr. 79, Pof. 550), der mit den Worten beginnt: „Von der staatlichen Gewerbesteuer sind befreit“; sie sind in Art. 2 dieses Gesetzes genannt, der mit den Worten beginnt: „Der staatlichen Gewerbesteuer unterliegen nicht“. Wenn also ein Vertrag über den Verkauf von Mobilien im Bereich einer Land- oder Waldwirtschaft abgeschlossen worden ist, welche zur Zahlung der Gewerbesteuer nicht verpflichtet ist, und der andere Kontrahent — bezüglich seines Unternehmens, in dessen Bereich er diesen Vertrag abgeschlossen hat — weder zur Zahlung der Gewerbesteuer verpflichtet, noch von ihr gesetzlich befreit ist, so ist die Gebühr nach dem Satz von 1 Prozent zu berechnen, der in Art. 66 bzw. in Punkt „b“ des Art. 72 vorgesehen ist. (L. D. P. O. 4875/VII/27.)

Aufgaben der Viehverwertungs-genossenschaft.

Unter diesem Titel bringt Herr Dr. Karl Kaufsch in der „Deutschen Tageszeitung“ vom 30. Juni dieses Jahres einen kleinen Aufsatz, der in seinen Ausführungen auch für unsere Viehverwertungs-genossenschaften und für unseren Kleingrundbesitz von Interesse ist. Wir lassen ihn im Nachstehenden in etwas gekürzter Form folgen:

Ueber die genossenschaftliche Viehverwertung ist seit ihrem Bestehen — und zwar sowohl vor wie auch nach dem Kriege — oftmals Klage geführt worden, weil sich die darauf gelegten Hoffnungen nicht immer erfüllt haben. Da aber die Viehverwertungs-genossenschaften der Volkswirtschaft einen großen Nutzen bringen können, indem sie die Produktion wesentlich anzuregen imstande sind, so seien hier die Gesichtspunkte betrachtet, die für das Gedeihen dieser Art von Genossenschaften wesentlich sind. Diese Betrachtung berührt eng das wichtige Problem der Verbesserung unserer Handels- und Zahlungsbilanz.

Betrachten wir zunächst den Absatz. Bei der genossenschaftlichen Viehverwertung handelt es sich weniger um Zucht- und Nutzvieh, vielmehr um Schlachtvieh und zwar in erster Linie um solches, das einen ausgesprochenen Engros-Warencharakter hat, nämlich Schweine und Kälber. Ist es doch den dänischen Genossenschaften durch die Einheitlichkeit der Ware und der Aufzucht in wenigen Jahren gelungen, sich auf diese Weise den englischen Markt zu erobern. D. Hollmann sagt: Große Mengen eines Produktes bestimmter gleichmäßiger Qualität auf den Markt geworfen, schlagen immer die zersplitterte Konkurrenz aus dem Felde. Das ist die goldene Regel des Exportes, wo unter Umständen der Name den Erfolg macht, weil sich an ihn das Vertrauen knüpft, und weil das konsumierende Publikum in ihm eine Garantie für eine bestimmte Qualität der Ware erblickt. Dieses Vertrauen müßten sich die Genossenschaften durch eine zügelte Organisation im Kampfe um die Eroberung des inneren Marktes erwerben. Um dies zu erreichen, muß innerhalb der Genossenschaften vermehrte erzieherische Arbeit vorhergehen, die auf zweckmäßigste Pflege, Haltung und Fütterung der Tiere hinzielt (Standardisierung). Der Verbraucher muß wissen, daß er Ware mit bestimmten, für ihn wertvollen Eigenschaften kaufen kann. Er wird dann auch einen angemessenen Preis anlegen.

Gerade durch den genossenschaftlichen Zusammenschluß können die Erzeuger über die Anforderungen des Marktes in bezug auf Qualität des Fleisches aufgeklärt werden, ferner darüber, wie die Tiere am vorteilhaftesten schlachtreif und marktgerecht gemästet werden. Da sich bekanntermaßen das meiste Vieh nicht beim Großgrundbesitz, sondern beim Mittel- und Kleinbesitz oder den Arbeitern befindet, so wird eine solche Aufklärung sicher dankbar begrüßt werden. Gerade die kleinen Viehhalter haben oftmals bei der Verwertung ihres Viehs große Schwierigkeiten, besonders bei schlechten Konjunkturen. Durch genossenschaftlichen Zusammenschluß ist es weit eher möglich, die einzelnen Viehsorten gleichartig zusammenzustellen und die Viehware marktfähig zu machen. Aber ohne eine vermehrte aufklärende Erziehungsarbeit — am besten durch eigens hierzu angestellte Kräfte — ist ein Erfolg nicht möglich.

Da der örtliche Verbrauch an Vieh innerhalb eines Produktionsgebietes der Vermittlung von Genossenschaften im allgemeinen weniger bedarf, so werden sich solche naturgemäß mehr bilden, wo Produktions- und Absatzgebiete nicht zusammenfallen, also in Uberschußgebieten, d. h. dort, wo die Produktion den lokalen Bedarf wesentlich übersteigt.

Die Viehverwertungs-genossenschaften werden vor allen Dingen in Gegenden mit schwierigen Absatzverhältnissen — also weitab von großen Industriezentren oder Städten — am meisten Erfolg haben. Hier haben sich die Genossenschaften vielfach als ein Bedürfnis herausgestellt und unter den Landwirten Anklang gefunden. Da in Deutschland die großen Städte meist mehr im Bereich der Industriezentren liegen, wenige innerhalb des Agrarlandes, so dürfte auch diesbezüglich der an Städten und Industrie arme Norden für das Gedeihen von Viehverwertungs-genossenschaften besonders günstig sein. Bezeichnend ist folgender Satz aus dem Sitzungsprotokoll des Sonderausschusses für genossenschaftliche Viehverwertung vom 16. 12. 1909 zu Berlin: „In Schlesien, Westfalen, Königreich Sachsen und Großherzogtum Hessen macht die genossenschaftliche Viehverwertung nur langsame Fortschritte, vielfach, weil Absatzgelegenheiten bei der starken

industriellen Entwicklung günstige und Produktion und Konsum noch in enger Verknüpfung sind.“

Eine wesentliche Grundlage für das Gedeihen der Viehverwertungs-genossenschaften und die Erreichung vorstehend aufgeführter Ziele ist der Lieferzwang, zumindest für Kleinvieh — Schweine und Kälber. Jedes Mitglied eines solchen Vereins hat für die Dauer seiner Zugehörigkeit alle schlachtreifen Schweine und Kälber, die er abgeben will, der Genossenschaft zu liefern. Es kann hier von nicht abgewichen werden, weil sonst, wie die Erfahrung gelehrt hat, der Händler nur die guten Stücke aufkauft und der Genossenschaft dann nur das minderwertige Material verbleibt. Damit ist sie aber nicht imstande, sich einen Markt zu erobern und zufriedenstellende Erfolge zu erzielen. Nirgends ist die genossenschaftliche Treue so notwendig, wie gerade auf dem Gebiete des Viehhandels. Es heißt hier für den Einzelnen, sich der Gesamtheit zum Nutzen des Ganzen unterzuordnen und sich gelegentlich auch mit geringeren Preisen zu begnügen.

Ziel und Zweck der genossenschaftlichen Arbeit ist es, daß das genossenschaftlich zu verwertende Vieh konzentriert zum Absatz kommt und so zahlreich ist, daß das Verhältnis des genossenschaftlichen Auftriebes zum Gesamtantrieb auch wirklich ins Gewicht fällt, also etwa $\frac{1}{6}$ — $\frac{1}{2}$. Erst dann können die Genossenschaften den gefährlichen Schwankungen des Angebotes — die Nachfrage bleibt wesentlich beständiger — vorbeugen und in regulierendem Sinne auf die Preise einwirken. Der Absatz wird so durch Ausschaltung des Spekulationsmomentes ein gleichmäßigerer zum Vorteil sowohl der Produzenten sowie der Konsumenten. Sehr bewährt haben sich bisher in dieser Hinsicht die Geschäftsstellen am Markt, die die Interessen der liefernden Erzeuger gewissermaßen als ihre Sachverwalter vertreten.

Durch die genossenschaftlichen Einrichtungen braucht sich der freie Handel in seiner Existenz nicht bedroht zu sehen. Er hat unter Umständen durch die Ausschaltung ungesunder Handelselemente durch die genossenschaftlichen Einrichtungen auch seinerseits Vorteile zu erwarten.

29

Landwirtschaft.

29

Die Posen- und Pommereller Landwirtschaft vom 1.—15. Juni.

Von Ing. agr. Kargel-Posen.

Nach dem verhältnismäßig kalten und niederschlagsreichen Monat Mai waren die ersten Junitage sehr warm. Die höchste Tagestemperatur stieg am 2. Juni auf 30° C., betrug auch am 3. und 4. Juni noch 25°, um in den nachfolgenden Tagen auf 15° abzufallen. Am 12. und 13. Juni betrug sie gar nur 12°, um dann wieder etwas anzusteigen. Die niedrigste Tagestemperatur wurde am 7. und 10. Juni mit 5° C. beobachtet. Auch Niederschläge fielen reichlich, meistens in Form von Gewitterregen, vielfach aber auch als Hagel. Während sie in Nordpommerellen über 50 mm ausmachten, betrugen sie in Kujawien etwa 30 mm und stiegen im südlichen Teil der Provinz wieder auf rund 50 mm an.

Die kühle Witterung hat die Entwicklung der Saaten sehr stark gehemmt. Roggen und Wintergerste blühten erst in der Zeit vom 5.—15. Juni ab, während bei Weizen und Sommergerste man in der Zeit erst das Aehrenschließen beobachten konnte. Auch die Hackfrüchte sind in der Entwicklung weit zurück. Das Rübenziehen wurde in der Berichtszeit erst beendet, und mit der Heuernte begonnen. Noch mehr haben die Saaten in Pommerellen unter der ungünstigen Witterung gelitten. So mußten dort die Rüben auf den schwereren Böden wegen zu großer Feuchtigkeit spät bestellt werden, waren zum Teil am Ende der Berichtszeit noch nicht aufgegangen und mußten stellenweise wieder umpflügt werden. Die Kartoffeln waren ebenfalls erst im Aufgehen begriffen. Hingegen hat das Unkraut stark überhand genommen. Besonders der Hederich hat in diesem Jahr eine Verbreitung gefunden, wie schon seit vielen Jahren nicht. Sogar in den Hackfrüchten hat er festen

Fuß gefaßt. Ebenfalls Klatschmohn, Kornblume, Kornrade, Vogelwicke und Schmiele sind in diesem Jahr keine seltenen Gäste. Die Hackarbeiten sind ohne den gewünschten Erfolg geblieben, da der Boden immer wieder von neuem verschlämmt und zusammengeschlagen wurde.

Die Pflanzenkrankheiten traten in großer Mannigfaltigkeit auf. Im Getreide war besonders viel Mehltau anzutreffen, in Roggenschlägen hat der Roggenhalmbrecher vielfach bedeutenden Schaden angerichtet und im Weizen macht sich der Weizenhalmtötter bemerkbar. Auch Rost und Flugbrand treten stark auf, ebenso der Roggenstengelbrand. In den Rübenschlägen war es der Wurzelbrand, der viele Pflanzen vorzeitig zum Absterben brachte und in den Kartoffeln die Blattrollkrankheit. Von den tierischen Schädlingen hat der Blasenfuß sich in diesem Jahre besonders geltend gemacht, ebenso der Drahtwurm.

Von den tierischen Seuchen tritt immer wieder die Maul- und Klauenseuche auf, und in der letzten Zeit auch wieder die Tollwut. Gegen Maul- und Klauenseuche wurde als das einzig wirksame Desinfektionsmittel ein Schwefelpräparat „Sulfoliquid D. S.“ festgestellt, das daher zur Bekämpfung dieser Seuche herangezogen werden sollte. Wenn hingegen sich jemand in Gefahr befindet, von einem tollwütigen Hunde gebissen zu werden, soll angeblich ein vollständig ruhiges Verhalten am ehesten vor dem Hundebiß schützen.

Die Kreditnot ist bei den Landwirten sehr groß, da die Arbeiterlöhne in Roggenwährung bezahlt werden müssen, der Roggen aber schon viel früher zu einem ungünstigeren Preise verkauft werden mußte.

Ueberhaupt macht sich in Polen ein Mangel an Getreide bemerkbar, was zur Hebung der Getreidepreise und Einfuhr von Mahlgetreide führte. Nach Berechnungen wurde bis Ende Mai siebenmal mehr Weizen nach Polen eingeführt als ausgeführt, von Hafer wurde etwa zweimal so viel eingeführt und auch die Einfuhr des Roggens soll die Ausfuhr bedeutend übersteigen. Der Grund für diese ungesunde Erscheinung liegt nicht nur in der nicht immer einwandfreien Einschätzung der Ernte, sondern vor allem in dem großen Kapitalmangel, der die Landwirte zum vorzeitigen Verkauf des Getreides zwingt. Um jedoch für das nächste Jahr einen Ueberblick über die Getreidevorräte in Polen zu bekommen, wurde zunächst die Ausfuhr des Getreides aus Polen bis zum 1. September verboten. In der Zwischenzeit wollen sich die Behörden orientieren, wie weit das Getreide für den nächsten Winter reichen wird und mit welchen Ueberschüssen man sich rechnen können. Es soll zu diesem Zweck eine Registrierung der Getreidevorräte durch die Wojewodschaften vorgenommen werden.

Die Ernteaussichten sind nicht nur in Polen, sondern in ganz Mitteleuropa keineswegs glänzend. Doch auch in Kanada konnten die Bestellungsarbeiten wegen der ungünstigen Witterung erst mit großer Verspätung beendet werden, während in Argentinien eine lang andauernde Dürre sich ebenfalls nachteilig auf die Ernte auswirkte. Die Weizenvorräte allein sollen, allerdings nach internationalen Berechnungen, 40 Mill. Dz. betragen, so daß Getreidemangel kaum eintreten dürfte. Trotz alledem zeigt das Getreide auf den Weltbörsen steigende Tendenz.

30

Marktberichte.

30

Geschäftliche Mitteilungen der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft, Posen.

Getreide. Nachdem der Absatz für Roggenmehl etwas lebhafter ist, konnte sich der Roggenpreis in den letzten Tagen erholen. Die Mühlen sind Aufnehmer für jedes Quantum, verlangen jedoch sofortige Lieferung. Der Weizenabsatz ist augenblicklich sehr schwer insofern, als die Müller noch sehr viel Ware und zwar in ausländischer Qualität auf Lager haben. Die Preisspanne zwischen Roggen und Weizen ist auf ca. 3-4 Zl zurückgegangen. Hier und da wurden vereinzelt Käufe getätigt. Bevorzugt werden polnische Weizen im Gewicht von 128 Pfd. und darüber. Gerste wurde gesucht und zu hohen Preisen unterbracht; dagegen liegt Hafer lustlos.

Wir zahlten heute: für Roggen bis 50,75, für Weizen bis 54, für Gerste 48-48,50, für Hafer 42 Zl per 100 Kilogramm ab Vollbahnverladung. Wie aus den Tageszeitungen zu ersehen ist, beabsichtigt die Regierung durch die Bank Roms zu Beginn der neuen Ernte Getreidevorräte anzukaufen und einzulagern; wir werden an der Durchführung dieser Maßnahme auch beteiligt sein.

Futtermittel. Getreidekleie hat unter dem Einfluß des Rückganges der Getreidepreise in Verbindung mit dem schwächeren Bedarf im Preise etwas nachgeben müssen. Ihr Konkurrent Maischrot hat infolge guter Ernteaussichten in Mais ebenfalls etwas nachgegeben und findet als Ersatz für die verhältnismäßig teure Getreidekleie regelmäßig Absatz. Auch Kuchen und besonders Sonnenblumenkuchen erfreut sich dauernden Begehrs als Zugabe zu dem Weibegang, um die Milchmenge besonders mit bezug auf den Fettgehalt zu verbessern. Hochwertiges ausländisches Fleischmehl (fein Kabovermehl) ist in vorzüglicher Qualität jetzt auch zu haben. Es stellt sich zwar pro Zentner gerechnet etwas billiger als unser bekanntes Fischmehl, hat aber nur ca. 60 Prozent Protein und Fett, so daß sich das Prozent Nährstoff höher stellt als in unserem Fischfuttermehl mit rund 80 Prozent Eiweiß und Fett. Wir empfehlen deshalb, bei dem letzteren zu verbleiben. Wir erinnern auch an unseren prima phosphorsäuren Futterkaff für den Fall, daß die selbst erzeugten Futtermittel eine Zugabe von Phosphorsäure erfordern.

Düngemittel. Wir erwarten im Laufe der Woche neue Zufuhr in Norgesalpeter, den wir dann in kleinen Posten ab unserem Lager in Posen zum Aufbessern des Rübenstandes liefern können. Wegen Anwendung dieses leichtlöslichen Stickstoffträgers für die Herbstbestellung möchten wir anregen, gelegentlich zu überlegen, ob die neue Einstellung, wonach es für zweckmäßig gehalten wird, der Roggenfaat schon von Beginn ihrer Entwicklung an Stickstoff in leichtlöslicher Form zuzuführen, auch bei Ihnen Beachtung finden soll. Ob in Form von Norgesalpeter oder Chilealpeter, muß die Preislage entscheiden, die auch bei letzterem per Herbst schon wieder rationabler geworden ist.

Kaliumstickstoff hat über Erwarten glatten Absatz gefunden, so daß unsere vertraglichen Mengen zur Reize gehen. Wir erinnern an schwefelsaures Ammoniak, das wir für sehr preiswert halten; auf Wunsch machen wir besonderes Angebot. Thomasphosphatmehl wird verhältnismäßig stark gekauft. Wir haben unseren voraussetzlichen Bedarf schon mehrfach auffüllen müssen und sind im übrigen in der Lage, jede gewünschte Menge liefern zu können. Superphosphat hat normalen Absatz, es scheint uns indes, als ob sich das Interesse mehr und mehr dem billigeren und überdies kalkhaltigeren Thomasmehl zuwendet. Kalisalz ist jetzt nur noch in deutscher Provenienz zu haben, da Kalisz Aufträge vorderhand nicht mehr annehmen kann. Der Fermi für den Beginn der erhöhten Preise für deutsche Kalisalze ist vom 15. auf den 20. Juli ausgedehnt worden; eine Entscheidung wegen der Zollbefreiung ist uns bisher leider nicht erteilt, wir hoffen, daß wir noch im Laufe der Woche Bescheid erhalten.

Maschinen. Nachdem das Geschäft in Grassähern in diesem Jahr ein derartig großes war, daß es in der Hauptbedarfszeit an Maschinen fehlte und viele Aufträge aus diesem Grunde nicht rechtzeitig ausgeführt werden konnten, zeigt die Nachfrage, die in den letzten Wochen für Getreidemäher eingeleitet hat, daß wir wahrscheinlich in der Bedarfszeit auch an diesen Maschinen Mangel haben werden. Wir sind vorläufig noch in der Lage, Getreidemäher in den von uns geführten Marken wie Original „Deering“, Original „Krupp“, sowie „Cormick“, Fabrikat der Deutschen Werke, zu günstigen Preisen sofort vom Lager liefern zu können. Wir möchten aber dringend empfehlen, sobald noch Bedarf vorliegen sollte, uns denselben sofort anzugeben, damit wir in der Lage sind, rechtzeitig liefern zu können.

Vorderwagen können wir in bekannter Qualität bis auf weiteres sofort vom Lager liefern; ebenfalls Mähmaschinen Schleifsteine.

In Bindegarn ist unser erster Transport bereits ausverkauft. Wir haben einen neuen Transport herankommen, so daß wir bis auf weiteres wieder liefern können. Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß wir nur die beste Qualität mit hoher Festigkeit und einer Lauflänge von ca. 450 Meter pro Kilogramm führen.

Wir möchten noch darauf hinweisen, daß wir die Lizenz für die Fabrikation des Mehrenhebers „Mehrentretter“ erworben haben. Dieser Mehrenheber ist seitens der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft mit dem Prädikat „Neu und beachtenswert“ ausgezeichnet worden; er hat sich bei Lagergetreide außerordentlich gut bewährt.

Eine starke Nachfrage besteht nach Radischleppern bzw. Raupenschleppern für die motorische Bodenbearbeitung. Wir liefern besonders den „W. D. Radischlepper“ (Panomag) 28 PS für Petroleum-

betrieb, die neue Stockraupe 25—28 PS für Petroleumbetrieb und den Lanzschen „Großkühler“ 22 PS für Kohölbetrieb. Für das Schälen mit diesen Traktoren empfehlen wir die Doppelscheiben-eggen und sind gern bereit, Interessenten dieselben bei uns vorzuführen.

Textilwaren. Wir empfehlen Ernteepläne aus Nute: Qualität I in der Größe von $2\frac{1}{2} \times 6$ Meter zum Preise von 30,60 zl pro Stück; Qualität II in der Größe von $2\frac{1}{2} \times 5$ Meter zum Preise von 25,20 zl pro Stück; $2\frac{1}{2} \times 6$ Meter zum Preise von 28,80 zl pro Stück; Qualität III in der Größe $2,60 \times 6$ Meter zum Preise von 26,60 zl pro Stück; aus Hanfseinen: $2\frac{1}{2} \times 5$ Meter zum Preise von 47,70 zl pro Stück; $2\frac{1}{2} \times 6$ Meter zum Preise von 50,40 zl pro Stück.

Wollumtausch. Wir tauschen bis auf weiteres: 3 Pfund gewaschene Schafwolle gegen 1 Pfund beste deutsche Strickwolle; $\frac{1}{4}$ Pfund Schmutzwolle gegen 1 Pfund beste deutsche Strickwolle.

Der Durchschnittspreis

für Roggen im Monat Juni 1927 beträgt 50,55 zl pro dz

Dieser Durchschnittspreis gilt nicht für die landwirtschaftlichen Arbeiter, da für diese der Tarifkontrakt maßgebend ist.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft (G. V.) Abteilung B.

Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 6. Juli 1927

für 100 kg in Ploty.

Weizen	50.25—53.25	Safer	40.50—41.50
Roggen	49.25—50.25	Weizenkleie	27.00
Roggenmehl (65%)	73.75	Roggenkleie	31.00—32.00
Roggenmehl (70%)	72.00	Blaue Lupinen	22.50—24.00
Weizenmehl (65%)	77.75—80.75	Gelbe Lupinen	23.50—25.00
Gerste	46.00—48.00	Tendenz für Roggen fest, sonst ruhig.	

Wochenmarktbericht vom 6. Juli 1927.

Butter 2,20—2,50, Eier die Mandel 2,50, Milch 0,30—0,32, Äpfel 0,25—0,30, Gurken 0,40—0,70, Erdbeeren 0,60—0,80, Tomaten 2,50, Schoten 0,25, Kopf Blumenkohl 0,60—0,75, Radieschen 0,15, Spinat 0,30—0,35, Stachelbeeren 0,80, Bündchen Mohrrüben 0,10—0,15, Salat 0,03—0,05, Bündchen Kohlrabi 0,15, Weiße Bohnen 0,4, Erbsen 0,55, rote Rüben 0,15, alte Kartoffeln 0,18, neue Kartoffeln 0,25, Zwiebeln 0,60, frischer Speck 1,65, Räucher-Speck 2,00—2,10, Schweinefleisch 1,50—1,90, Rindfleisch 1,20—2,00, Hammelfleisch 1,35 bis 1,50, Kalbfleisch 1,20—1,80, Ente 4,50—7,00, Huhn 2,00—4,00, Barre Tauben 1,80—2,20, Kalk 2,60, Schote und Hechte 1,43—1,80, Barsche 0,80—1,20, Krebse das Schod 4,00—16,00 zl.

Schlacht- und Viehhof Poznań.

Freitag, den 1. Juli 1927.

Es wurden aufgetrieben: 34 Rinder, 417 Schweine, 122 Kälber, 154 Schafe, 2 Ziegen und 332 Ferkel, zusammen 1061 Tiere.

Marktverlauf: Wegen zu geringen Auftriebs nicht notiert.

Dienstag, den 5. Juli 1927.

Es wurden aufgetrieben: 567 Rinder, 2051 Schweine, 583 Kälber, 300 Schafe, zusammen 3501 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht (Preise loco Viehmarkt Polen mit Handelskosten):

Rinder: Ochsen: vollfleischige, ausgemästete Ochsen von höchstem Schlachtwert, nicht angespannt —, vollfleischige, ausgemästete Ochsen von 4—7 Jahren 168—170, junge, fleischige, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 146—148. — **Bullen:** vollfleischige jüngere 144—148, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 124—130. — **Färse** und **Rühe:** vollfleischige ausgemästete Kühe von höchstem Schlachtgewicht bis 7 Jahre 168—172, ältere, ausgemästete Kühe und weniger gute junge Kühe und Färse 150—158, mäßig genährte Kühe und Färse 126 bis 130, schlecht genährte Kühe und Färse 85—95.

Kälber: beste, gemästete Kälber 140—150, mittelmäßig gemästete Kälber und Säuger bester Sorte 126—130, weniger gemästete Kälber und gute Säuger 110—120.

Schafe: Mastlämmer und jüngere Masthammel 150—152, ältere Masthammel, mäßige Mastlämmer und gut genährte, junge Schafe 130—140.

Schweine: vollfleischige von 120—150 Kilogramm Lebendgewicht 232—236, vollfleischige von 100—120 Kilogramm Lebendgewicht 226—230, vollfleischige von 80—100 Kilogramm Lebendgewicht 220—222, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogramm Lebendgewicht 200—210, Sauen und späte Kastrate 170—220.

Marktverlauf: ruhig. Für Schweine belebt. Rinder nicht ausverkauft.

Berliner Butternotierung

vom 28. Juni 1927.

Die Berliner ämtliche Preisfestsetzung im Verkehr zwischen Erzeuger und Großhandel, Fracht und Gebinde gehen zu Käufers Lasten, war am 28. Juni für Ia Qualität . . . M. 1,53.

IIa " . . . " 1,43,
für abfallende " . . . " 1,29 für $\frac{1}{2}$ kg.

32

Molkereiwesen.

32

Butterprüfungen.

In der letzten Versammlung der Molkereizentrale, in der auch der von unseren beiden Verbänden und der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft gebildete Molkereiausschuß sowie eine große Anzahl Molkereiverwalter vertreten waren, wurde beschlossen, in Zukunft die Butterprüfungen von den beiden Genossenschaftsverbänden im Verein mit der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft zu veranstalten. In unseren Verbänden sind über 70 Molkereigenossenschaften zusammengeschlossen, die einen ganz erheblichen Anteil an der Gesamt-Butterproduktion unserer Westländer haben, so daß diese Butterprüfungen, wenn sie einigermaßen gut beschied werden, einen Ueberblick über die Qualität unserer Butter geben können. Schon in der Vorkriegszeit wurden derartige Butterprüfungen von unseren beiden Verbänden veranstaltet. Da unsere Molkereien heute auf den Butterexport angewiesen sind und es hierbei auf Qualitätsware ankommt, sind die Butterprüfungen ein dringendes Bedürfnis, um vorhandene Fehler in der Qualität festzustellen und für deren Abstellung Anregungen zu geben. Sie liegen also im Interesse unserer Molkereien allein, und wir richten deshalb heute an alle Molkereigenossenschaften die dringende Bitte, diese Butterprüfungen regelmäßig zu bescheiden.

Die nächste Butterprüfung soll noch in der zweiten Hälfte des Juli stattfinden. Der Abwurf der Butterproben geschieht telegraphisch, und zwar so, daß die Telegramme im Laufe des Vormittags bei den Molkereien eingehen. Die Butter muß dann noch am selben Tage zum Versand gebracht werden. Das Datum des Poststempels ist für den Versand maßgebend. Geht ein Telegramm verspätet ein, so daß Absendung der Butterprobe nicht mehr am selben Tage möglich ist, so ist es ratsam, sich den verspäteten Eingang von der Post bescheinigen zu lassen und das bescheinigte Telegramm mit einzusenden. Zum Versand fertige Pappkartons gehen den Molkereigenossenschaften in den nächsten Tagen zugleich mit einem besonderen Rundschreiben zu.

Für die Beurteilung der Butter werden drei oder vier Prüfungskommissionen gebildet, deren Mitglieder in dieser Versammlung gewählt wurden. Sie setzen sich zusammen aus Molkereifachleuten und Butterabnehmern aus Deutschland, Oberschlesien und Polen. Für die Prüfungskommission sind besondere Richtlinien ausgearbeitet worden, die eine einwandfreie, objektive Beurteilung gewährleisten. Die eingesandten Butterproben müssen 3 Pfd. Gewicht haben, gefalzen sein und dürfen durch nichts ihre Herkunft verraten. Sie werden hier in Polen in einem geeigneten Raum einige Tage gelagert. Der genaue Termin der Butterprüfung wird dann rechtzeitig durch besondere Karten dem Interessenten mitgeteilt werden.

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen.
Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.

36

Rindvieh.

36

Kursus für Milchkontrollbeamte.

Die Landwirtschaftskammer veranstaltet am 1. August einen zweiwöchentlichen praktischen Kursus zwecks Ausbildung von Milchkontrollbeamten. Die erste Woche des Kursus wird in Polen abgehalten, die folgende in einem bekannten Viehzuchtbetrieb. Die Teilnehmer müssen folgende Bedingungen erfüllen: 1. Beendigung einer Dv. Schule; 2. eine Bescheinigung vom Schul-

direktor, daß der Teilnehmer tierärztliche Fähigkeiten aufweist; 3. eine Praxis von wenigstens 2 Jahren; 4. Bescheinigung über die abgelegte Praxis.

Der Unterricht ist kostenlos. Die Unterhaltungskosten trägt der Kursteilnehmer. Anmeldungen, in welchen das Geburtsdatum und der Geburtsort, wie auch die genaue Adresse und der Lebenslauf angeführt sein müssen, nimmt die Landwirtschaftskammer, Tierzuchtabteilung (Wydzial Hodowli Zwierzat Wielkopolskiej Szby Rolniczej) bis zum 25. Juli entgegen. Von der Aufnahme in den Kursus werden die Teilnehmer schriftlich verständigt.

41

Steuerfragen.

41

Auslegung des Finanzministeriums zum Stempelgesetz.

(Dz. Urz. Min. St. 12, 14 und 15.)

(Art. 74 und 90.) Die Stempelgebühr von einer Rechnung, die die Ausführung eines Kaufvertrages feststellt, wird erforderlich mit dem Augenblick der Zustellung der Rechnung an den Käufer.

Die Gebühr von einer Rechnung, die die Ausführung eines Vertrages über Dienstleistungen feststellt, wird erforderlich mit dem Augenblick der Zustellung der Rechnung an die Person, der gegenüber der Aussteller sich zu Leistungen verpflichtet hat.

Die Gebühr ist also nicht fällig, so lange die Rechnung in den Händen des Ausstellers oder in den Händen einer dritten Person ist, der der Aussteller die Rechnung ausgehändigt hat mit dem Auftrage, sie dem Käufer bzw. der Person auszuhändigen, der gegenüber der Aussteller der Rechnung sich zu Dienstleistungen verpflichtet hat. Wenn insbesondere also ein Käufer einen Vertrag über den Kauf von Waren nicht mit dem Verkäufer direkt, sondern seinem Bevollmächtigten („Handelsvertreter“) abgeschlossen hat und dann — nach Ausführung des Vertrages — der Verkäufer die Rechnung nicht dem Käufer direkt, sondern dem Handelsvertreter übersendet, dann ist die Gebühr nicht fällig, so lange die Rechnung sich in Händen des Handelsvertreters befindet.

Wenn der Verkäufer die Urschrift der Rechnung dem Käufer und eine Abschrift dem Handelsvertreter (der Verkaufsvertrag mit dem Käufer als Bevollmächtigter des Verkäufers abgeschlossen hat) übersendet, dann ist der Handelsvertreter — aus dem Besitz dieser Abschrift — weder verpflichtet, die Gebühr von der Rechnung zu entrichten, noch nachzuweisen, daß die Gebühr von der Urschrift entrichtet worden ist (L. D. P. O. 2725/VII/27).

(Art. 117.) Von einem Schreiben, in dem mehrere Personen solidarisch die Bürgschaft für eine Verpflichtung übernehmen, ist gemäß Absatz 1 des Artikels 2 des Stempelgesetzes die Gebühr von 3 zl, die in Art. 117 des Stempelgesetzes vorgesehen ist, so oft zu entrichten, als Bürgen sind (L. D. P. O. 3939/VII/27).

(Art. 90, 136, 137.) Das Schreiben, mit dem die Bank den Kunden benachrichtigt, daß sie sein Konto für Geldeingang aus dem Inkasso von Wechseln erkannt hat, und in dem sie die Abzüge an fremden Kosten und Provision nennt, unterliegt einer Gebühr von 0,2 Prozent von der Provisionssumme.

Das Schreiben eines Kunden, mit dem er die Bank (als Inkassofant) mit dem Inkassobetrage belastet und feststellt, daß der Inkassant den Wechsel nicht mehr besitzt, der ihm seiner Zeit zum Inkasso gefandt wurde, unterliegt keiner Gebühr.

Das Schreiben eines Kunden, mit dem er den Eingang des ihm von der Bank für Inkasso von Wechseln ausgezahlten Bargeldes bestätigt, unterliegt einer Gebühr von 20 Groschen, wenn der quittierte Betrag 50 zl übersteigt. Punkt 11 des Art. 137 findet in diesem Falle keine Anwendung, da dieser Punkt — beim Wechselinkasso — die Quittung betrifft, die vom Inkassanten dem Wechselschuldner erteilt wird; die vom Kunden der Bank ausgehändigte Quittung dagegen stellt nicht die „Entrichtung einer auf Grund eines Wechsels zustehenden Summe“ fest, sondern stellt die Entrichtung einer aus dem Vertrage über Dienstleistungen hervorgehenden Schuld fest (L. D. P. O. 192/VII/27).

(Art. 118.) Der Brief einer Bank, der die Belastung des Kontos des Kunden mit dem von ihm abgehobenen Betrag anzeigt, unterliegt keiner Gebühr (L. D. P. O. 192/VII/27).

(Art. 134.) Das Schreiben einer Bank an den Kunden, das das Versprechen enthält, eine Bürgschaft unter den im Schreiben angegebenen Bedingungen zu erteilen, ist eine Offerte, unterliegt also keiner Gebühr; wenn der Kunde auf der Kopie dieses Schreibens die Annahme der Bedingungen für die Erteilung der Bürgschaft bestätigt, dann unterliegt diese Bestätigung als Vorbereitungsvertrag der Stempelgebühr von 3 zl gemäß Artikel 134 (Absatz 1) zusammen mit Art. 117 des Stempelgesetzes (L. D. P. O. 192/VII/27).

(Art. 141, Punkt 13 c.) Besuche um Auszahlung einer Entschädigung für Tiere, die infolge ansteckender Krankheiten im Auftrage der staatlichen Behörden getötet wurden oder infolge von durch die Behörden angeordneten Impfungen gefallen sind, ebenso Berufungen gegen die in diesen Angelegenheiten gefällten Entscheidungen unterliegen keinen Stempelgebühren (L. D. P. O. 2775/VII/27).

(Art. 141, Punkt 13, Buchst. „a“, sowie Art. 154.) Die schriftliche Anmeldung in Sachen der Ermächtigung zum Ankauf und

Anlegen von Radio-Empfangsstationen und zu ihrer Benutzung (§ 16 der Verordnung vom 10. 10. 1924 (Dz. U. Nr. 99, Pos. 915) in der Fassung der Verordnung vom 31. Juli 1926 — Dz. U. Nr. 87, Pos. 483), sowie die auf Grund einer solchen Anmeldung erteilte Ermächtigung unterliegen keinen Stempelgebühren (L. D. P. O. 4561/VII/27).

(Art. 137, Punkt 6.) Eine Quittung über den Empfang von Summen, die aus dem Staatsfiskus Eigentümern von Tieren zuerkannt wurden, die infolge ansteckender Krankheiten auf Verfühlung von staatlichen Behörden getötet wurden oder infolge von durch diese Behörden angeordneten Impfungen gefallen sind, ist frei von Stempelgebühren (L. D. P. O. 2775/VII/27).

(Art. 142, Punkt 15, und Art. 147 des Stempelgesetzes.) Bei der Festsetzung der Höhe der Stempelgebühr vom Geschäft, in dem der Stempelsteller die Abänderung der in Sachen einer öffentlichen Abgabe (Steuer, Gebühr, Zoll) gefällten Entscheidung verlangt, ist die streitige Summe maßgebend, sofern sie die eigentliche öffentliche Abgabe betrifft, mit Ausschluß der durch dieselbe Entscheidung veranlagten Geldstrafe bzw. Stempelzuschlags (L. D. P. O. 1999/VII/27).

(Art. 66 und 72.) Kaufen eine Zuckerfabrik Rübenjamen, um ihn den Rübenplantatoren zu liefern, und schließt sie diese Kaufverträge mit einem Landwirt-Büchter ab, dessen Unternehmen zur Produktion von Sämereien der Generbesteuer nicht unterliegt, so unterliegt das Schriftstück, das diesen Vertrag feststellt, einer Gebühr von 1 Prozent, wie sie in Art. 66 des Stempelgesetzes vorgesehen ist; fehlt eine schriftliche Feststellung des Vertrages, so unterliegt die Rechnung oder ein anderes Schriftstück, das seine Ausführung feststellt, der in Punkt b) des Art. 72 des Stempelgesetzes vorgesehenen Gebühr von 1 Prozent. Der in Punkt 1 des Art. 67 bzw. Punkt a) des Art. 72 vorgesehene Satz von 0,2 Prozent findet keine Anwendung, denn zur Führung einer Zuckerfabrik ist zwar der Ankauf von Rüben unbedingt notwendig, nicht unbedingt notwendig ist aber der Ankauf von Rübenjamen, den der Rübenproduzent direkt beim Samenproduzenten kaufen kann. Der Ankauf von Rübenjamen durch eine Zuckerfabrik gehört also nicht zum Bereich ihres Unternehmens (Art. 67, Ziffer 1).

(Art. 67, 69, 72 und 90.) Die in Punkt 1 des Art. 67, in Punkt 4 des Art. 69, in Punkt „a“ des Art. 72 und in Punkt „a“ des Art. 90 gebrauchten Ausdrücke „im Bereich seines Unternehmens“ bezeichnen gewöhnliche, dauernd (in kürzeren oder längeren Zeiträumen) sich wiederholende Tätigkeiten, ohne die eine Führung des betreffenden Unternehmens unmöglich wäre. Zum Bereich eines Industrieunternehmens gehören also: 1. der Ankauf von Rohstoffen, Maschinen, Geräten, Brennmaterial, Transportmitteln (Wagen, Zugpferde, Lastautos usw.), Futtermittel für die Zugpferde, 2. der Verkauf der durch das betreffende Industrieunternehmen hergestellten Waren. Dagegen gehören nicht zum Bereich des Unternehmens einmalige Geschäfte (z. B. Bau eines Fabrikgebäudes und Ankauf von Baumaterialien für diesen Zweck; Kauf einer schon bestehenden Fabrik mit Rohstoffen und Ganzfabrikatenvorräten), auch nicht zufällige Geschäfte (z. B. Verkauf einer verbrauchten oder dem zeitgemäßen Stande der technischen Entwicklung nicht entsprechenden Maschine).

(Art. 134, zweiter Absatz.) I. Ein Vertrag, auf Grund dessen eine Partei die Erteilung von Darlehen einer anderen Partei in der Weise verspricht, daß die Höhe jedes einzelnen Darlehens von dem Darlehensnehmer bestimmt wird, daß der jeweilige Stand der Verschuldung jedoch einen gewissen im voraus festgelegten Betrag nicht überschreiten darf, ist „ein Vertrag in Sachen der Eröffnung eines Kredits“ und unterliegt der im zweiten Absatz des Art. 134 des Stempelgesetzes vorgesehenen Gebühr (von 3 zl oder 0,1 Prozent).

Beispiel: Die Person A hat am 1. Juli der Person B einen Kredit von 100 000 zl eröffnet. Die Person B genießt zum ersten Mal diesen Kredit am 3. Juni, indem sie 80 000 zl abhebt. Am 20. Juni zahlt sie 30 000 zl zurück. Am 15. Juli hebt sie 40 000 zl ab. Am 1. September zahlt sie 90 000 zl ab. Am 1. Oktober erhebt sie 100 000 zl. Die Gesamtsumme der erhaltenen Kredite beträgt bis zum 1. Oktober 220 000 zl (80 000 plus 40 000 plus 100 000), und trotzdem wurde die vereinbarte Maximalsumme der Verschuldung nicht überschritten. Die Gebühr ist (im voraus) von dieser Maximalsumme, d. h. von 100 000 zl, zu entrichten.

Auch dann existiert „ein Vertrag in Sachen der Eröffnung eines Kredits“, wenn eine Partei der anderen einen Kredit eröffnet, ohne im voraus den Höchstbetrag des jeweiligen Standes der Verschuldung zu bestimmen. In diesem Falle findet (sofern es sich nicht um einen Wechselkredit handelt, vergl. unten Abschn. III dieses Rundschreibens) der Art. 9 des Stempelgesetzes Anwendung. Die Gebühr ist also zu entrichten: zum ersten Mal vom Betrage des ersten Darlehens; zum zweiten Mal bei dem Darlehen, dessen Höhe die Erhöhung des Standes der Verschuldung über die Summe des ersten Darlehens hinaus verursacht hat, wobei als Grundlage der Veranlagung der Unterschied zwischen dem letzteren und dem ersten Darlehen genommen wird; zum dritten Mal — bei dem Darlehen, das die Erhöhung des Standes der Verschuldung über die Summe hinaus, die die Veranlagung der zweiten Gebühr notwendig gemacht hat, verursacht — usw.

Beispiel: Ein Kreditnehmer (dessen Kredit nicht von vornherein begrenzt wurde) erhielt das erste Darlehen am 1. Juni in Höhe von 30 000 zl. Am 1. Juli zahlte er 25 000 zl ab (Stand der Verschuldung 5000 zl). Am 15. Juli erhielt er ein zweites Dar-

Lehen von 15 000 zł (Stand der Verschuldung 20 000 zł). Am 1. August erhielt er ein drittes Darlehen von 8000 zł (Stand 28 000 zł). Am 10. August erhielt er ein viertes Darlehen von 10 000 zł (Stand 38 000 zł). Am 1. September zahlte er 15 000 zł an (Stand 23 000 zł). Am 1. Oktober erhielt er ein fünftes Darlehen von 10 000 zł (Stand 33 000 zł). Am 15. Oktober erhielt er ein sechstes Darlehen von 20 000 zł (Stand 53 000 zł). Die Gebühr ist zu entrichten: beim ersten Darlehen von 30 000 zł; beim vierten Darlehen von 8000 zł und beim sechsten Darlehen von 15 000 zł.

Das charakteristische Merkmal für die beiden obigen Typen eines Vertrages in Sachen der Eröffnung eines Kredits ist, daß die Summe der Darlehen, die auf Grund des Vertrages des ersten oder zweiten Typs erteilt werden, nicht von vornherein bekannt ist. Das charakteristische Merkmal des ersten Typs ist überdies der Umstand, daß die Summe der erteilten Darlehen vielfach den Maximalbetrag des jeweiligen Standes der Verschuldung übersteigen kann (denn im obengenannten Beispiel beträgt sie 220 000 zł bei einer Summe des Standes der Verschuldung von 100 000 zł).

Das Gegenteil eines „Vertrages in Sachen der Eröffnung eines Kredits“ ist die „Zusage der Erteilung eines Darlehens in genau bestimmter Höhe“ (Art. 134, zweiter Absatz, zweiter Satz). Denn bei einer solchen Zusage bestimmen die Parteien, daß ein Darlehen erteilt werden soll, dessen Höhe sie von vornherein bestimmen (wir haben es also nicht mit einer Reihe von Darlehen zu tun, deren Zahl und Höhe nicht von vornherein bekannt ist und hinsichtlich welcher die Parteien nur den Höchstbetrag des Standes der Verschuldung bezeichnen). Der Typ des Schriftstücks, das eine Zusage dieser Art feststellt, ist die Promesse in Sachen der Erteilung eines Hypothekendarlehens.

II. Das Finanzministerium gestattet auf Grund des Art. 177, daß, in den Fällen, wo der Vertrag in Sachen der Eröffnung eines Kredits von einer juristischen Person — als der Kreditgeberin — abgeschlossen wird, die Bankgeschäfte ausübt, die Gebühr von 0,1 % erst bei der ersten Kreditnahme entrichtet wird. Diese Stundung der Fälligkeit ist abhängig von der Entrichtung der Gebühren, von denen in der in Art. 25 des Stempelgesetzes angegebenen Weise die Rede ist. Juristische Personen, die Bankgeschäfte ausüben und die bisher sich keine Genehmigung zur „direkten Entrichtung“ bezüglich der Gebühren von Verträgen in Sachen der Eröffnung eines Kredits besorgt haben (Art. 25, Dritter Absatz des Stempelgesetzes; § 40 der Ausführungsverordnung), können diese Art der Entrichtung auf Grund vorliegender Entscheidung anwenden; sie müssen aber der Finanzkammer ein Muster des „Registers der Stempelgebühren“ zur Bestätigung vorlegen (§ 41 der Ausführungsverordnung).

III. Die Vorschrift des Art. 134 (zweiter Absatz), laut welcher ein Schriftstück, das einen Vertrag in Sachen der Eröffnung eines Kredits feststellt — sofern es sich um einen Wechselkredit handelt — einer Gebühr von 3 zł unterliegt, findet nur dann Anwendung, wenn laut Vertrag bei jedermaliger Kreditnahme ein Wechsel zu hinterlegen ist, der die Wechselsumme nennt und der vom Kreditnehmer entweder ausgestellt oder von ihm akzeptiert ist oder den Kreditnehmer als Remittenten bezeichnet.

Dagegen ist in den Fällen, wo obige Voraussetzungen fehlen, wo die Wechsel also nur zur Sicherung des eröffneten Kredits dienen sollen, eine Gebühr von 0,1 Prozent von der Kreditsumme zu entrichten (nach den in den Abs. I und II dieses Rundschreibens angegebenen Grundsätzen). Eine solche Sachlage tritt ein: a) wenn der Kreditnehmer nur einmal (bei Abschluß des Vertrages in Sachen der Eröffnung eines Kredits oder bei der ersten Kreditnahme) einen Wechsel hinterlegt, der im Besitz des Kreditgebers während der ganzen Zeit des Bestehens des offenen Kredits bleibt, b) wenn die Wechsel (alle oder einzelne) Blankowechsel sind (keine Wechselsumme enthalten), c) wenn der Kreditnehmer Wechsel hinterlegt, die er durch Kauf erlangt hat (Wechsel, die auf ihn durch ein Indossament des Remittenten oder ein späteres Indossament übertragen sind).

Ein Schriftstück, das die Person A an die Person B richtet, und in dem sie erklärt, daß sie einen Blankowechsel „zur Sicherung aller ihrer Verpflichtungen“ gegenüber B hinterlege und daß „für den Fall der Nichtentrichtung der fälligen Beträge im Termin aus irgend einer Verpflichtung von ihr gegenüber B damit einverstanden sei, daß der Wechsel mit der B zustehenden Summe ausgefüllt werde“ — unterliegt einer Gebühr von 0,1 Prozent nach den vorstehend in Abs. I dieses Rundschreibens für den zweiten Typ eines Vertrages in Sachen der Eröffnung eines Kredits angegebenen Grundsätzen.

42

Tierheilkunde.

42

Die Tollwut des Hundes.

Die Tollwut, auch Wut, Wasserchen genannt, ist eine bei allen warmblütigen Tieren, insbesondere aber beim Hunde (selbst beim Menschen) auftretende Infektionskrankheit, die infolge ihrer Gefährlichkeit mit Recht sehr gefürchtet ist. Das Leiden entsteht niemals, auch bei den Hunden, durch Selbst-

entwicklung, wie oft irrtümlicherweise angenommen wird, vielmehr wird der Ansteckungsstoff, ein Bakterium, durch den Biß kranker Hunde, von Tier zu Tier, auch auf den Menschen übertragen. Durch die unverletzte Haut kann keine Ansteckung stattfinden. Doch nicht alle gebissenen Tiere wie Menschen werden von der Krankheit befallen, bei etwa 60% erfolgt der Ausbruch nicht, und zwar wahrscheinlich aus dem Grunde, weil das am Speichel und den Zähnen des kranken Tieres haftende Wutgift beim Beißen am Haarleide des gebissenen Tieres oder an der Kleidung des Menschen abgestreift oder durch Blutung der Wunde wieder ausgespült wird. Seltener erfolgt eine Desinfektion durch das Belegen wunder Stellen, seitens wütender Hunde. Die indirekte Übertragung der Wutkrankheit durch sogenannte Zwischenträger (Stall, besudelte Gegenstände, Futter etc.) ist ebensowenig mit Sicherheit festgestellt, wie durch den Genuß von Fleisch, Milch wutkranker Tiere. Nur vereinzelt hat man beobachten können, daß die Wut vom Muttertiere auf das Junge übergeht. Wurde ein Mensch oder Tier von einem wütenden Hunde gebissen, dann verheilen die entstandenen Wunden normal und meist schnell ohne besondere Erscheinungen. Trotzdem kommt das Leiden nach Verlauf der Inkubationszeit (Periode zwischen Ansteckung und Ausbruch), welche meist 3—6 Wochen beträgt, aber auch Monate betragen kann, zum Durchbruch. Bei der Hundswut kommen 2 Formen vor, und zwar spricht man von der „rasenden“ und „stillen“ Wut; beide seien nacheinander besprochen. Im Anfangsstadium (melancholisches Stadium) beobachtet man ein verändertes Benehmen der Tiere, dieselben sind launisch, lebhaftige Hunde werden traurig, träge und verkrüppelt sich. Dagegen sind von Natur ruhige Hunde sehr aufgeregt. Juckreiz an der Bißstelle veranlaßt Belegen der Narbe. Die Fresslust ist meist nur sehr gering oder überhaupt verschwunden, dahingegen werden mit auffallender Neigung kalte Gegenstände beleckt und die verschiedensten Dinge wie: Holz, Steine, Stroh, Decken, selbst Kot verschlungen. Ein verdächtig erscheinendes Tier wird kaum wutkrank sein, solange es noch mit Appetit natürliches Futter verzehrt. Im Zusammenhang mit den angedeuteten Erscheinungen bemerkt man vielfach erschwertes Schlingen oder Schlingkrämpfe, welche den Patienten veranlassen, einen ins Maul genommenen Gegenstand oder Futter wieder fallen zu lassen. Während dieses ersten Stadiums tritt nebenher Hartleibigkeit und Verstopfung auf, das allgemeine Aussehen des Tieres ist jedoch noch unverändert. Nach 12—24 Stunden beginnt das sogen. Reizstadium, während dessen der Drang zum Beißen und Entweichen am stärksten sich bemerkbar macht. Um frei zu kommen, werden die Hüften zerbissen und Ketten gesprengt, die Tiere ihren planlos in der Gegend umher, beißen, wo sich nur die Gelegenheit dazu bietet, und kehren dann nach 1—2 Tagen, ruhiger geworden, aber stark abgemagert zurück. Das meist anfallsweise auftretende Beißen ist zunächst gegen Hunde und Katzen, dann gegen andere Tiere, zuletzt gegen den Menschen gerichtet, wobei selbst der eigene Herr nicht verschont bleibt, ebensowenig wie andere bekannte Personen. Das Beißen erfolgt ohne vorheriges Bellen oder Anurren und artet oft aus zu einer Beißwut, wobei die Tiere auf hingehaltene Gegenstände losfahren und sich derart festbeißen, daß Zähne abbrechen und die Lippen blutig gequetscht werden. Die Stimme erfährt Veränderung, beim Bellen ist der erste Anschlag ein kurzes Geheul (Bellgeheul), sie wird später rauh und heiser. Die Tiere magern mehr und mehr ab, das Aussehen verändert sich weiter, die Kopfhaut ist gerunzelt, der Blick ist glockend und stier, die Bindehäute sind gerötet. Im weiteren Verlaufe stellen sich Lähmungen ein, besonders am Unterkiefer, der dann meist herabhängt, ferner am Hinterteil. Unter zunehmender Schwäche im Kreuze und fortschreitendem Verfall der Kräfte verenden die Tiere meist innerhalb 5—8, seltener nach 10 Tagen.

Bei der „stillen“ Wut sind ebenfalls die beschriebenen Erscheinungen bemerkbar, nur sind die Patienten ruhiger. Der Drang zum Entweichen ist weniger stark, ebenso das Beißen weniger heftig und wütend. Dagegen beobachtet man, daß die Tiere matt und traurig sind, bald zeigen sich Läh-

mungen des hinteren Riebers, derselbe hängt herab und erschwert dadurch das Kauen und Schlucken. Aus dem offenstehenden Maule fließt viel Speichel, der Rachen schwillt an und ist graurot gefärbt. Der Verlauf der stillen Wut ist wie bei vorher beschriebene, meist jedoch von kürzerer Dauer.

Von einer Behandlung ist sowohl im Hinblick auf die Gefahr, welcher man sich dabei aussetzt, wie auch mit Rücksicht auf die Erfolglosigkeit völlig Abstand zu nehmen. — Es liegt im Interesse der öffentlichen Sicherheit, wie auch demjenigen der gesunden Tiere, daß wutranke Hunde baldigst getötet werden und zwar derart, daß der Schädel brauchbar bleibt zur Untersuchung bzw. Feststellung der Krankheit. Werden andere Haustiere gebissen, so erkranken dieselben unter ähnlichen Erscheinungen und gehen zugrunde. Menschen, die das Unglück haben, von wutranken Hunden gebissen zu werden,

müssen sich sofort der soz. Pasteur'schen Impfung unterziehen und begeben sich zu diesem Zweck schleunigst in die nächste Klinik oder ins Krankenhaus, wo sie die sofort notwendige Behandlung erfahren. — Das Seuchengesetz schreibt vor, daß alle wutranken oder verdächtigen Tiere polizeilich gemeldet und bald getötet werden müssen. Der Kadaver getöteter Tiere ist sofort unschädlich zu machen, das Fell derselben darf nicht verwendet werden. Solange die seitens der Polizeibehörde veranlaßte Hundesperre besteht, die im Interesse der gesunden Tiere wie auch der Menschen unbedingt erforderlich ist, dürfen die Hunde nur mit Maulkorb versehen, an der Leine geführt mitgenommen werden. Es ist dieses die einzige Maßnahme, welche der weiteren Übertragung des furchtbaren Leidens von Tier zu Tier wie auch auf den Menschen wirksam entgegentritt.

Dr. S.

Genossenschaftsbank Poznań Bank spółdzielczy Poznań

spółz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Fernsprecher 4291.

Postscheckkonto-Nr.: Poznań 200 192.

Bydgoszcz, ul. Gdańska 162.

Fernsprecher 373, 374.

Postscheckkonto-Nr. Bydgoszcz 200 182.

Telegrammadresse: Raiffeisen.

Girokonten im Inland bei der:

Bank Polski Poznań.

Deutschen Genossenschaftsbank in Polen.

Bank Spółek Niemieckich w Polsce, Al. Kościuszki 45/47 } Łódź.

Agrar- und Commerzbank Katowice O./S.

Bank für Handel und Gewerbe } Poznań.

Bank dla Handlu i Przemysłu }

Girokonto im Verkehr mit dem Ausland bei der:

Ostbank für Handel und Gewerbe, Berlin SW. 19, Krausenstr. 38/39.

[626

Erledigung aller bankmässigen Transaktionen.

Annahme von Zloty- und wertbeständigen Spareinlagen. — An- und Verkauf, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren. — Einzug von Wechseln, Schecks und Dokumenten. — Akkreditive.

DEUISENBANK

Nur Bieler Stoffe, modern, von tadelloser Qualität für Reisedecken, Boden für Touristen und Jäger versendet
Karl Kottermann, Stofflager u. Versand Bielsko (Schles.), Pułaskiego 11.

Nach Bekanntgabe der gewünschten Stoffart erfolgt Zusendung von Mustern. Stoffversand mit Postnachnahme. Auch der kleinste Auftrag wird bestens ausgeführt. [603
Im eigenen Hause. — Möglich billige Preise. — Gründungsjahr 1920.

Größe und erfolgreichste

Spezial Weiß- und Schwarz- Wyandottes-Hühnerzucht

Beste Lege- u. Nutzrassen, jahrelang hochprämiiert, wie in Warszawa, Łódź, Poznań, Bydgoszcz, Toruń, Gniezno, Grudziądz u. s. w., offeriert

Prima Junggeflügel, Januar- bis Aprilbrut, von 9.— zł an aufwärts, von 14.— zł aufwärts mit Garantie für Geschlecht.

Hähne u. Hennen mit verschlossenem Kontrollring, Jahrgang 1926 und ältere zum Preise von 20.— zł aufwärts.

Wyandott ist wetterfester Winterleger und hart gegen Krankheiten, Legeleistung schwankt zwischen 180—220 Eiern jährlich pro Henne. Versand erfolgt unter Gratisbeifügung eines Kreistierärztlichen Gesundheitsattestes. Die 24 jährige Zucht ist registriert in der Wielkopolska Izba Rolnicza.

W. Rommel, Inowrocław, Król. Jadwigi 16, Tel. 100
Gebe Anleitung zum Kapaunisieren u. offeriere dazu sämtliche Instrumente neuester Systeme. [634



Sander & Brathuhn, Poznań
UL. SEW. MIELZYŃSKIEGO 23 · TELEF. 4012 [599

Warnung!!!

Die Vortrefflichkeit und große Anwendbarkeit unseres Fabrikates

„TRYUMF“

konzentrierter Futterzusatz
wird von verschiedenen, unehrlichen Konkurrenten unter derselben Bezeichnung nachgeahmt. Wir bitten deshalb, bei Bestellungen, auf unsere Schutzmarke zu achten.

Wytwórnia Techn. Chemiczna [638

„TRYUMF“
Eigent. K. Jaročka, Poznań, ul. Składowa 4.

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Aktiva:		zł
Kassenbestand		15,97
Grundstücke und Gebäude		20 748,04
Maschinen und Geräte		5 003,99
Warenbestände		1 500,-
Inventar		2 088,45
Kohlenbestand		50,-
		29 408,46

Passiva:		zł
Geschäftsguthaben		5 149,-
Reservefonds		12 483,-
Spezialreservefonds		7 210,88
Schuld an d. Genossenschaftsbank		2 011,60
Laufende Rechnung		1 879,82
Gewinn		659,58
		29 408,46

Zahl der Mitglieder am Anfange des Geschäftsjahres: 42

Zugang: 1, Abgang: —

Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres: 43

Mleczarnia Spółdzielcza

Spółdz. z ogr. odp. w Trzemesznie.

Schröder. Wroclaw. Karczowski. [829

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Aktiva:		zł
Kassenbestand		43,45
Andere Krediturteilen		1,02
Beteiligung bei der Genossenschaftsbank		192,89
Grundstücke und Gebäude		7 800,-
Maschinen und Geräte		1 800,-
		9 786,96

Passiva:		zł
Geschäftsguthaben		2 600,-
Reservefonds		5 000,-
Betriebsrücklage		2 893,92
Schuld an die Gen. Bank.		288,-
		10 279,92

Verlust: 513,06

Zahl der Mitglieder am Anfange des Geschäftsjahres: 27

Zugang: —, Abgang: 2

Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres: 25

Molkergenossenschaft

Mleczarnia spółdz. z ogr. odpow. Lowlaek.

Schmidt. Maltz. Wolkenberger. (490

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Aktiva:		zł
Kassenbestand		151,88
Grundstücke und Gebäude		17 675,-
Maschinen und Geräte		3 247,96
Inventar		196,18
Konto-Korrent-Konto		292,38
Kohlenvorräte		250,-
		22 012,56

Passiva:		zł
Geschäftsguthaben		3 859,-
Reservefonds		10 000,-
Betriebsrücklage		3 769,04
Darlehen		3 900,-
Kaution		400,-
Gewinn		83,51
		22 012,56

Zahl der Mitglieder am Anfange des Geschäftsjahres: 21

Zugang: —, Abgang: 2

Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres: 19.

Molkergenossenschaft in Ryńsk

Mleczarnia Sp. z o. o. Ryńsk. pow. Wąbrzeźno

Kwiatkowski. Angeltörfer. Götting. [631

Bilanz am 30. Juni 1926.

Aktiva:		zł
Kassenbestand		219,52
Beteiligung bei der Genossenschaftsbank		307,16
Maschinen und Geräte		9 395,80
Verlust		420,28
		10 402,66

Passiva:		zł
Reservefonds		4 113,31
Schuld an die Genossenschaftsbank		36,97
Aufwertungs-Konto		3 000,-
Maschinen-Erneuerungs-Konto		3 252,98
		10 402,66

Zahl der Mitglieder am Anfange des Geschäftsjahres: 17

Zugang: —, Abgang: —

Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres: 17

Drescherei-Genossenschaft

Sp. z nieogr. odp., Rumlauek.

Wollrich. Färste. Geig. [632

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Aktiva:		zł
Kassenbestand		73,33
Genossenschaftsbank		3 315,70
Teilhaftig. b. d. Gen. Bank		856,71
andere Unternehmen		50,-
Beteiligungen		101,-
Laufende Rechnung		4 099,39
Darlehen		500,-
Einzahlung		90,-
		9 039,63

Zahl der Mitglieder am Anfange des Geschäftsjahres: 27

Zugang: 1, Abgang: —

Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres: 28.

Spar- und Darlehenskassenverein

Spółdz. z nieogr. odpow. in Zabno.

Quilauß. Kuhnert. Pfeiffer. [633

ALFA-LAVAL

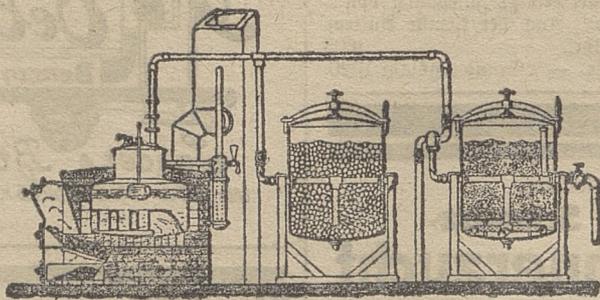
Schwedische Original-Separatoren, Mechan. Melkmaschinen, Milchwirtschaftliche Maschinen u. -Geräte, Dämpfer, Motore

[635

Towarzystwo ALFA-LAVAL, Sp. z o. o. Poznań, Gwarna 9. Tel. 53-54 u. 53-63.

Tel. 80.

Gegr. 1880



Tel. 80.

Gegr. 1880

W. Schütz, Rogoźno (Wlkp.) Spezial-Dämpferfabrik

Ältestes Spezialunternehmen in Polen.

Kartoffeldämpf- u. Lupinenentbitterungsanlagen

Konkurrenzlos billig in Bezug auf Preis, Leistung, Haltbarkeit, Brennstoff- und Zeitersparnis (50—70% Brennstoffersparnis).

[580

Lupinen-Quetschen -- Kartoffelkippdämpfer (System Akra).

Neuheit! Patentierte Kartoffeldämpfer, gleichz. als Lupinenentbitterungsapparat verwendbar.

ERDMANN KUNTZE, Schneidermeister

Poznań, ulica Nowa 1, I. Etage.

Anfertigung vornehmster Herren- und Damen - Moden**Fertig am Lager** in erstklassiger Ausführung:**Ulster, doppelseitige Mäntel, Joppen, Leder-Joppen, Wind-Jacken, Sport-Pelze, Auto-Pelze, Reithosen, Chauffeur-Anzüge**

[598]

Moderne Frack-Anzüge zum Verleihen.**„ROBUR“****Zwiazek Kopalń Górnośląskich Sp. z ogr. por.**
Interessengemeinschaft Oberschlesischer Kohlengruben G. m. b. H.**KATOWICE, ulica Powstańców 49**

Telefon Nr. 360, 363, 1175, 1986 und 2147



liefert:

erstklassige Steinkohlen aus eigenen Kohlengruben:Gotthard, Paulus, Lithandra, Wawel (vorm. Brandenburg),
Wolfgang, Graf Franz, Eminenz, Frieden, Schlesien, Deutsch-
land, Blücher, Donnersmark, Emma, Römer, Anna, Charlotte**erstklassigen Koks aus eigenen Koksanstalten:**

Emma, Frieden, Wolfgang

erstklassige Briketts aus eigenen Brikettfabriken:

Emma und Römer.

Die Jahresförderung beträgt 1/3 der Gesamtförderung Oberschlesiens.**Vertretungen im Inlande:**

- „SILESIA“ T. z o. p., **Poznań, Gwarna 8;**
- „SCHLAAK i DĄBROWSKI“ T. z o. p., **Bydgoszcz, Bernardyńska 5;**
- „GÓRNOŚLĄSKIE TOWARZYSTWO WĘGLOWE“ T. z o. p., **Toruń, Kopernika 7;**
- „SILEMIN“ Sp. z ogr. odp., **Warszawa, Moniuszki 8;**
- „POLSKIE TOWARZYSTWO HANDLOWE“ Sp. Akc., **Kraków, Sławkowska 1;**
- „SILCARBO“ Sp. z ogr. odp., **Kraków, Dietla 107;**
- „KONSORCJUM“ Sp. z ogr. odp., **Łódź, Przejazd 62.**
- „SILESIANA“ Sp. z ogr. odp., **Lwów, Sykstuska 52 II p.**

[628]

W rejestrze spółdzielni wpisano odnośnie do Spar- und Darlehnskasse spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Sośnie, wciągniętej pod nr. 18:

„Udział każdego członka podwyższono na 100.— zł. Kwota 25.— zł jest do 15 kwietnia 1927 r. do wpłacenia, zaś o czasie wpłaty decyduje reszta następnego walnego zgromadzenia.“

Odolanów, d. 7 maja 1927 r.
Sąd Powiatowy. [619]

**Schreibwaren
Bürobedarf
Drucksachen
Stempel**

B. Manke

Poznań, Wodna

Nr. 5

Fernspr. 5114.

[625]

Warum wollen Sie es dem

Zufall

überlassen, daß Ihr Obstwein gut gerate, wo Sie leicht und sicher bei Verwendung von [581]

Riginger Reinzuchthefe

einen einwandfreien Wein erzielen können. Keine Trockenhefe, sondern frische, ohne Vorbereitung sofort wirksame Kulturen!! Verlangen Sie nur diese. Niederlagen u. a. in Posen Gadebusch u. Saxoniaapotheke, Zutrosin Krenklin, Jirte Lange, Binbaum Fenger, Wollstein Anders Nachf., Wöngrowitz Technau, Janowitz Kaufhaus, Gollantsch Feilke. Sonst direkt von Generalvertretung C. Pirscher, Rogoźno Koszeleina.

Verlangen Sie Drucksachen!
Gährührchen sehr preiswert.

FRITZ SCHMIDT

Glaserei

und Bildereinrahmung.

Verkauf von Fensterglas,
Ornamentglas und Glaserdiamanten
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11.
Gegr. 1884. [611]

Achtung!

Seit 1. 6. 1927 habe ich die Fabrik
Pniewskie Zakłady Metalurgiczne, Teil 51.

übernommen. **F. Borowiec.**

In dieser Fabrik übernehme und führe ich komplette Reparaturen bei allen landwirtschaftlichen Maschinen sowie auch bei Autos durch, fabriziere neue Goepel sowie auch andere Maschinen.

Eigene Eisen- und Metallgiesserei.

Übernehme Bestellungen für alle Arten Abgüsse, kaufe altes Gusseisen, Schmelzware. [637]

Drahtgeflechte

in allen Weiten und Stärken.
Preisliste gratis. [588]

Alexander Maennel
Fabryka ogrodzeń drucianych
Nowy Tomyśl, Nowy Rynek.

Seit **85** Jahren

erfolgt
Entwurf und Ausführung
von
Wohn- und Wirtschaftsbauten
in
Stadt und Land
durch [622]

W. Gutsche, Grodzisk 68 Poznań
früher Gutz-Posen.

J. KADLER, vorm. O. Dümke, Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 36
Möbelfabrik — Eingang durch den Hof —

empfehl

Wohnungseinrichtungen, Klubmöbel

[587]

Restaurant Gastronomja Abt. 4, ul. 27 Grudnia

Telefon 3652 (früher Großer Patzenhofer Berlinerstr.) Telefon 3652

Solide Preise. Erstklassige Küche, gutgepflegte Biere und Weine. Solide Preise.
Konzert und Familien-Dancing

empfehl **Bruno Ratajczak.**

620

Zur Ernte empfehle:

Spezial-Dreschmaschinen-Treibriemen
endlos gearbeitet, in

Kamelhaar, Kernleder, Balata.

Maschinen- und Zylinderöle
Wagenfette.

Wasserdichte Wagenpläne.

Otto Wiese, Bydgoszcz

Dworcowa 62. Telefon Nr. 459. [555]

Altbekannte Stammzucht
des großen weißen

Edelschweines



gibt dauernd ab: Zungeber und Jungfaunen
von 3 Monaten aufwärts, erstklassiges, robustes Hochzucht-
material ältester reinsten Edelschwein-Herdbuch-Abstammung.

586] **Modrow**, Modrowo (Modrowshorst) bei
Starszewy (Schöneck), Pomorze.

Kaufe jeden Posten
Johannisbeeren
Stachelbeeren
und Blaubeeren
zum Pressen.

Leopold Goldenring,

Weingrosshandlung,
Poznań, Stary Rynek 45.

Telephon 3029 und 2345. [607]

Richard Kickbusch T. z
o. p.

Eisenhandlung

Inowroclaw, Markt 3 — Telefon 33.

Empfehle zu Konkurrenzpreisen:

Sämtl. Bedarfsartikel für die Landwirtschaft.

Haus- und Küchengeräte.

Baumaterialien. [609]

Das vierte Mal hintereinander ist

AUSTRO-DAIMLERabsoluter Sieger des
polnischen Automobil-Raids.

VI. Raid Polens 1927.

Erster Herr: Stanisław Schwarzstein,

zweiter Herr: Henryk Liefeld,

beide ohne Strafpunkte auf
Austro-Daimler-Wagen.

Das Autorennen in Lwów

Am 12. Juni 1927 errang
bei großer Konkurrenz

Herr Ingenieur Liefeld den ersten Preis

auf Adm. Sport mit 156,5 km pro

Stunde, den zweiten Preis Herr Graf

A. Potocki auf Adm. Limousine mit

130 km pro Stunde.



Grosser Sieg

der

AUSTRO-DAIMLER-Wagen

in

England

Herr R. Wilson errang den **1. Preis**
auf Adm. Wagen im Handicaprennen
von 9,5 Meil in Brookland vor Bugatti
und Bentley. [615]

In Southport gewann Herr **H. Mason**
auf Adm. 3 ltr. Wagen den **ersten**
Preis vor G.W.u. Frazer Nash-Wagen.

In 100-Meilen-Rennen Sportklasse
kommt **H. Mason** auf Adm. 3 ltr.
Wagen als **erster** vor Sunbeam.

AUSTRO-DAIMLER

Fabrikniederlage in
Poznan
sw. Marcin 48 — Tel. 1558.

Wendet künstliche Düngemittel an!

KAINIT

aus den Gruben der

S-ka Kk. Eksploatacji Soli Potasowych
ist der billigste Kalidünger.

Kalkstickstoff

zl 1.75 für 1 kg % Stickstoff
und

Ammon-Salpeter

zl 1.- für 1 kg Ware.

Die besten und wirksamsten Stickstoffdüngemittel
erzeugen und liefern die

Staatlichen Stickstoffwerke
in CHORZOW.

Auf Kredit durch Vermittlung der landwirtschaftlichen
Organisationen oder der staatlichen Landwirtschafts-
bank.

Bei Einkauf gegen Barzahlung wird 2% Skonto
gewährt. Nähere Informationen erteilt die Direktion
der Werke in Chorzow.

Es ist höchste Zeit

SUPERPHOSPHAT

für die Stoppelfrüchte und Winterung zu bestellen, zumal
die Preise bis Ende Juli niedriger sind. Bei Einkauf ist das
Schutzzeichen „Super“ auf dem Sack und auf der Plombe



Schutz-Zeichen 1865

zu beachten, das eine Garantie für erstklassige Ware gibt.

Das gegenwärtige günstige Preisverhältnis zwischen
Superphosphat und Getreide gestattet sogar die An-
wendung von stärkeren Gaben. Ohne Superphosphatdü-
ngung erreicht man kein gutausgebildetes Korn und keine
guten Früchte.

Bestellt in Euren landwirtschaftlichen Organisationen,
Syndikaten oder bei vertrauenswürdigen Kaufleuten.



Feldstecher
Regenmesser
Thermometer
Barometer
in reichhaltiger Auswahl.
Getreidewagen
nach amtlicher Vorschrift.

H. Foerster, ul. Fr. Ratajezaka 35
Telefon 24-28.
Diplom-Optiker. 1627

Motten, Fliegen, Wanzen, Schwaben,
sowie jedes andere Ungeziefer töten

Flit-Pereat Fly-Tox

stets billig zu haben in der

Drogerja Warszawska, Poznań,
ul. 27. Grudnia 11. Tel. 2074.

Billigste Bezugsquelle in Haushaltsartikeln,
Farben, Lacken, Drogen und Parfümerien. 1624



Telefon 1923
TROCKENES



KLOBENNOLZ

liefert waggonweise 1610

GUSTAV SCHLAAK, Bydgoszcz,
ul. Marcinkowskiego 8a. Telefon 1923.

Bitte genau auf die Adresse zu achten.

Lodenmäntel :- Lodenpelerinen

aus besten, wasserdichten Kamelhaar-
und Gebirgswoll-Strichloden
Preislagen 98—145 zl.

Hochsommer-Kleidung

aus Schilfleinen, waschbaren Baumwoll-
Stoffen, Alpacca, wasserdichte Windjacken.

Elegante Herrengarderobe,

reichhaltige Stoffauswahl erstklassiger Fabrikate,
Anzüge von 225.— zl an.

Ernst Ostwaldt

POZNAŃ, PLAC WOLNOŚCI 17.

Modemagazin für Herren.

Uniformen und Militär-Effekten.

Gegr. 1850. Tel. 3907.

!! Stoffverkauf nach Meter!! 1623

Der neue
Raupenstock
ist eingetroffen.

Wir empfehlen

Erntepläne

in verschiedenen Qualitäten und Grössen
zu vorteilhaften Preisen.

Norgesalpeter

ist in kleinen Posten prompt von unserem
Lager Posen
lieferbar.

Wir bieten an:

Kalkstickstoff

für Herbst- und Winterbedarf.

Thomasphosphatmehl

höchstprozentig
für den Herbstbedarf von sofort und bis
August lieferbar.

Superphosphat

für Herbst.

Lassen Sie sich beim Ankauf **landw. Maschinen und Geräte** durch Ihre landwirtschaftliche Organisation beraten. Unsere Maschinenabteilung unterrichtet Sie über alle **neuzeitlichen Maschinen u. Kulturgeräte** u. bedient Sie unbedingt preiswürdig.

Wir liefern sofort vom Lager **Poznań:**

Getreidemäher

Original „Krupp“;

Original „Deering“

wie auch alle anderen bewährten Systeme zu günstigen Preisen. Ferner

:-: Vorderwagen für alle Systeme. :-:

== Mähmaschinen - Schleifsteine. ==

Wir erinnern an unser reichhaltiges

Ersatzteillager für Erntemaschinen.

Zur Durchsicht der Maschinen stellen **Spezialmonteure** zur Verfügung.

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft Poznań
Spóldz. z ogr. odp.